



REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
MINISTRE DES RESSOURCES HYDRAULIQUES ET ELECTRICITE



CELLULE D'EXECUTION DES PROJETS-EAU (CEP-O)

**PROGRAMME D'ACCES AUX SERVICES D'EAU ET
D'ASSAINISSEMENT EN RDC
(PASEA)**

Crédit IDA N°73390-ZR



**PLAN D'ACTION DE RÉINSTALLATION (PAR) RELATIF AUX
TRAVAUX POUR LES SYSTÈMES D'ALIMENTATION EN EAU
POTABLE DE LA COMMUNE RURALE DE DEMBA ET SITES
DES SECTEURS DE LUSONGE ET TSHIBOTE DANS LA
PROVINCE DU KASAÏ-CENTRAL**

Version Finale

Octobre 2025

RESUME EXECUTIF

CONTEXTE

Le Gouvernement de la République Démocratique du Congo a sollicité et obtenu de l'Association Internationale de Développement (IDA) des fonds en vue de financer un projet dénommé « Programme d'Access des Services d'Eau et d'Assainissement (PASEA) » en RDC qui exprime la demande d'un soutien programmatique à long terme pour réformer le secteur d'Approvisionnement en Eau potable et d'Assainissement (AEA), apporter des améliorations tangibles aux services dans les régions en retard et aider à rétablir le contrat social avec ses citoyens.

Le projet (phase 1), dans l'ordre de US\$ 400 millions, est partie d'un Approche Programmatique multi-phase (MPA) qui donnerait l'opportunité d'avancer avec une approche plus long-terme qu'un seul projet. La première phase concerne les milieux péri-urbains et ruraux des provinces du Kwilu, du Kasai, du Kasai Central et du Kasai-Oriental.

Pendant la préparation du PASEA, la Cellule d'Exécution de Projets-Eau (CEP-O), organe de mise en œuvre, a préparé des divers instruments de gestion des risques environnementaux et sociaux notamment le CGES, le CPR, le PEES, le PGMO, le CPPA, et le PMPP. Le PASEA est classé comme programme à risque substantiel sur le plan environnemental et social ainsi que sur le plan de l'Exploitation et Abus Sexuel, et Harcèlement Sexuel (EAS/HS).

Dans le cadre du volet Eau, il est prévu la réalisation des infrastructures d'Alimentation en Eau Potable (AEP) dans la cité de Demba et aux secteurs de Lusonge et Tshibote dans la Province du Kasai-Central. Ces infrastructures consisteront en des forages, captage des sources, système de pompage, réseau d'adduction et de distribution, des réservoirs, des bornes fontaines et des branchements privés. Pour le fonctionnement de tous ces systèmes, le projet préconise l'utilisation des énergies à faible émission de carbone notamment le solaire photovoltaïque.

La réalisation de ces infrastructures n'est pas sans risques et effets environnementaux et sociaux. Il s'agit notamment des risques suivants : déplacement de population, perte d'actifs et de revenu (maisons d'habitation, terrains, arbres fruitiers, cultures, commerces, etc.), pollution de l'air et de l'eau, dégradation du sol, perte de végétation, risque d'accident et blessures corporelles.

C'est dans cette optique que le présent Plan d'Action de Réinstallation (PAR) d'installation de systèmes d'alimentation en eau potable dans la commune rurale de Demba et les sites des secteurs de Lusonge et Tshibote, Province du Kasai-Central a été préparé.

JUSTIFICATION DU PAR

La réalisation des activités prévues dans le cadre de ce projet peut avoir des effets négatifs sur l'environnement et entraîner des déplacements économiques ou physiques des personnes. Soucieuse de la préservation de l'homme et de son environnement, la CEP-O/PASEA avait initié des enquêtes socio-économiques pour la réalisation du présent Plan d'Action de Réinstallation (PAR). L'objectif visé par les enquêtes socio-économiques était d'identifier les biens et les personnes susceptibles d'être impactés pendant la mise en œuvre des activités du projet ainsi que de proposer des mesures adaptées à la situation réelle observée au cours de ladite opération.

PRINCIPE ET OBJECTIFS DU PAR

Les objectifs du plan de réinstallation sont de mettre en place les mécanismes d'évitement et/ou d'atténuation des impacts sociaux afin de prendre en compte les impacts du déplacement involontaire des populations affectées par le Projet, en leur permettant de reconstituer leurs moyens d'existence et leur niveau de vie. Il s'agit également de restaurer les moyens de production et les revenus au niveau individuel et collectif supérieur ou égal à la condition initiale.

Le présent PAR est préparé en se conformant aux objectifs globaux de la Norme Environnementale et Sociale de la Banque Mondiale sur la réinstallation involontaire qui sont les suivants :

- Minimiser, dans la mesure du possible, la réinstallation involontaire et l'acquisition de terres, en examinant toutes les alternatives viables dès la conception du projet ;
- S'assurer que les personnes affectées par le projet (PAP) sont consultées effectivement en toute liberté et dans la plus grande transparence et ont l'opportunité de participer à toutes les étapes majeures du processus d'élaboration et de mise en œuvre des activités de réinstallation involontaire et de compensation ;
- S'assurer que les indemnisations, s'il y a lieu, sont déterminées de manière participative avec les PAP en rapport avec les impacts sociaux subis, afin de s'assurer qu'aucune d'entre elles ne soit pénalisée ;
- S'assurer que les personnes affectées y compris les personnes vulnérables soient assistées dans leurs efforts pour améliorer leurs moyens d'existence et leur niveau de vie, ou du moins de les rétablir en termes réels à leur niveau d'avant le déplacement ou à celui d'avant la mise en œuvre du projet, selon le cas le plus avantageux pour elles ; et
- S'assurer que les activités de réinstallation involontaire et de compensation soient conçues et exécutées en tant que programme de développement durable, fournissant suffisamment de ressources d'investissement pour que les personnes affectées par le projet aient l'opportunité d'en partager les bénéfices.

CADRE JURIDIQUE ET INSTITUTIONNEL DE LA REINSTALLATION

Les textes juridiques nationaux en la matière ont été considérés, notamment la loi n°73-021 du 20 juillet 1973 portant régime général des biens, régime foncier et immobilier et régime des sûretés telle que modifiée et complétée par la loi n° 80-008 du 18 juillet 1980, la Loi n°77/01 du 22 février 1977 sur l'expropriation pour cause d'utilité publique et la loi n° 11/009 du 09 juillet 2011 portant principes fondamentaux relatifs à la protection de l'environnement. Toutefois, la législation nationale et la PO 4.12 de la Banque Mondiale ne sont concordantes que sur le principe d'évaluation, la date butoir et le type de paiement. S'agissant des personnes éligibles à une compensation, il se dégage un léger rapprochement entre la législation congolaise et la Norme Environnementale 5. Il faut simplement préciser que le droit de la RDC est plus restrictif dans la mesure où il met l'accent en particulier sur les détenteurs de droits reconnus par la loi.

Pour tous les autres points, il y a plus ou moins une discordance relativement nette. Sous ce rapport, il est préconisé que les exigences de la Norme 5 de la Banque Mondiale soit appliquée,

lorsque celle-ci est favorable aux populations impactées, pour guider le processus de compensation éventuelle dans le cadre de la mise en œuvre des activités du projet.

CARACTERISTIQUES SOCIO – ECONOMIQUES ET ENVIRONNEMENTALES

La commune rurale de Demba, chef-lieu du territoire de Demba dans la province du Kasai central située à 65 km de la ville de Kananga sur la RN41, de longitude 22.2420° et de Latitude -5.4883 constituant le siège de toutes les administrations du territoire et située dans le secteur de Mwanza-Ngoma, groupement Bakwa-Beya (Lomba). Demba est limité géographiquement par :

- Au Nord : par le groupement de Tshimbotele qui fait frontière avec le quartier Katusenga et Kapinga-ngombe vers la route Mweka ;
- Au Sud : par le village de Bakwa-beya qui fait frontière avec le quartier Lutoka et Lulanga 1 sur la route Kananga ;
- A l'Est : par le groupement de Bena kasanganayi ;
- A l'Ouest : par le secteur de Tshibote.

La carte ci-après illustre le découpage administratif de la cité de Demba. La population retenue pour l'année 2023 pour la cité de Demba comprend 79 971 habitants. Les activités socio-économiques à Demba, sont principalement basées sur des pratiques agricoles, des activités artisanales et des échanges commerciaux traditionnels.

L'agriculture est la principale activité économique à Demba, comme dans de nombreuses autres régions rurales du Kasai-Central. Les habitants pratiquent l'agriculture de subsistance et commerciale, cultivant des produits destinés à la consommation locale ainsi qu'à la vente. La gouvernance locale dans le territoire de Demba, situé dans la province du Kasai-Central en République Démocratique du Congo, est marquée par des défis importants dans divers secteurs tels que la santé, les infrastructures, l'éducation et la situation sociale des habitants. Le territoire de Demba, avec sa commune rurale et ses 7 groupements, est confronté à des problèmes liés à la dégradation des infrastructures, notamment les routes, ainsi qu'à des difficultés d'accès aux services sociaux de base comme la santé et l'éducation. Selon le service de l'éducation, la cité Demba compte 16 écoles tant privées que publiques, primaires comme secondaires. Le territoire de Demba est accessible que par 2 voies : une routière et une ferrière.

Les cités de Demba, de Lusonge et de Tshibote dans la province du Kasai-Central sont confrontées à des problèmes environnementaux et sociaux importants notamment :

- Des conflits fonciers et des difficultés d'accès aux services de base ;
- Pression démographique et promiscuité : La cité de Demba, comme d'autres zones du Kasai Central, subit une forte pression démographique accompagnée de la promiscuité humaine dans des foyers, entraînant des problèmes de gestion des ressources naturelles dans le territoire ;
- Difficulté d'accès à l'eau potable équitablement et à l'assainissement : L'accès à l'eau potable reste un problème dans toute la cité de Demba. Le nombre de bornes fontaines de l'ancien réseau est largement insuffisant pour répondre aux besoins actuels de la population.

Cette situation souligne l'importance de la mise en œuvre du projet PASEA ;

Insécurité : Les conflits fonciers et autres conflits peuvent entraîner des situations d'insécurité pour la population locale, avec des incendies de maisons et des déplacements de population.

ENVERGURE DE LA REINSTALLATION PREVUE

Les enquêtes ont révélé que les travaux entraîneront des déplacements temporaires d'activités de commerces avec comme conséquences des incidences sur les structures fixes, les installations amovibles, les arbres fruitiers, les cultures ainsi que la cession définitive des actifs (bâti) des populations riveraines situés sur l'emprise dans un rayon de 5 mètres en largeur en zones de travaux.

De ce fait, une étude détaillée permettant l'évaluation chiffrée pour la mise en œuvre de la réinstallation a été menée.

RESULTAT DE L'ETUDE SOCIO-ECONOMIQUE

Les activités de recensement des PAP ainsi que de leurs biens se sont déroulées du 27 mai au 11 juin 2025. Les enquêtes socioéconomiques menées sur terrain ont révélé que 285 personnes chefs des ménages seront négativement touchées par le projet soit un total de 235 PAPs sur les 285 chefs de ménage sont mariés (vivent en couple) représentant 82,4% des PAPs. En outre, nous avons 24 veuves soit 8,5% des PAPs et 25 PAPs célibataires soit 8,7% des PAPs. Il est à noter que les 285 chefs des ménages sont toutes impactées au niveau d'infrastructures commerciales avec ou sans perte de revenus.

ELIGIBILITE

Trois catégories de personnes sont éligibles à la compensation.

Il s'agit de :

- Détenteurs d'un droit formel sur les terres (y compris les droits coutumiers et traditionnels reconnus par la législation du pays) ;
- Celles qui n'ont pas de droit formel sur les terres au moment où le recensement commence, mais qui ont tout autre titre, sous réserve qu'il soit reconnu par les lois en vigueur en RDC, notamment telle la loi n° 77-001 du 22 février 1977, ou puissent l'être dans le cadre d'un processus identifié dans le plan de réinstallation ;
- Celles qui n'ont ni droit formel ni titres susceptibles d'être reconnus sur les terres qu'elles occupent.

SELECTION DES SITES DE REINSTALLATION

La mise en œuvre du PAR dans les différents sites du projet sélectionnés n'entraînera pas de déplacement définitif. Etant donné que les activités ne nécessiteront que des déplacements temporaires, les PAP pourront regagner leurs lieux de travail et reprendre leurs activités normalement, du moins pour ceux qui le souhaiteraient. Signalons que les structures inamovibles ne subiront qu'une destruction temporaire avant d'être reconstruites sur l'emprise à la fin des travaux. Pour ce faire, les PAP seront appelées à prendre les dispositions nécessaires dès le démarrage de la mise en œuvre du PAR au moins un mois avant le début des travaux. Cependant, la libération des emprises par les PAP n'aura lieu qu'après paiement effective des compensations. Aussi, les séances d'information et sensibilisation seront permanentes pour permettre aux PAP d'être informées sur l'évolution des travaux et la période de réoccupation des emprises et de ce fait, les faire participer activement à l'opération de réinstallation. Les PAP recevront une indemnité compensatoire pour les pertes subies conformément aux prescrits

de la Norme 5. Une enquête socio-économique sera réalisée après la mise en œuvre du PAR en vue de la détermination du niveau de restauration des ménages affectés.

GESTION DES PLAINTES

La gestion des plaintes doit se faire dans le cadre d'une Commission Locale de Réinstallation et de Conciliation (CLCR). Cette commission comprendra :

- Le représentant du Bourgmestre de la commune concernée ;
- Le Responsable de la Cellule Environnement et Social de la CEP-O/PASEA ;
- 1 représentant de la société civile ;
- 1 représentant des PAP ;
- Le représentant du Chef de quartier/rue. Cette commission aura la possibilité de se réunir au moins quatre (4) fois pendant les deux mois de la durée estimative de mise en œuvre du PAR (de la certification de la liste des PAP au paiement effectif des indemnisations). De ce fait, un cahier de conciliation sera déposé à un lieu choisi de commun accord avec les PAP. Chaque page du cahier sera préalablement numérotée et signée par le président de la Commission Locale de Conciliation et de Réinstallation. Il sera bien précisé que, s'il y a une erreur, la ou les pages devront être rayées ou biffées. Toute page arrachée devra faire l'objet d'une explication et/ou enquête. Ainsi, toute personne s'estimant lésée pourra officialiser sa plainte suivant la procédure décrite ici-bas :

- Communication de la plainte (par écrit ou oralement) par la personne lésée à la Commission Locale de Réinstallation et de Conciliation (CLCR) situé au bureau communal ;
- La Plainte est d'abord notifiée par la PAP dans le cahier de conciliation réservé à cet effet auprès de la CLCR au niveau de la commune ;
- Examen de la plainte par la CLCR au cours de la première réunion suivant le dépôt de la plainte. Après un débat contradictoire, la solution proposée est notée dans le cahier de conciliation ;
- Transmission du rapport de traitement des litiges à la CEP-O/PASEA pour validation endéans 48 heures ;
- Examen du rapport de traitement des litiges par la CEP-O/REGIDESO, émission de l'avis de non objection pour paiement et notification par le CLCR de la réponse à la PAP ;
- Paiement au plaignant, à travers une agence de transfert de fonds, du montant de règlement des litiges approuvé par la CEP-O/PASEA ;
- Élaboration et transmission du rapport de paiement de règlement des litiges par la CLCR à la CEP-O pour vérification et archivage.

Au-delà de l'option ci-dessus, la PAP peut saisir le Tribunal de Grande Instance pour faire valoir ses droits et obtenir justice. Notons que les PAP ont été informées sur ces différentes formes de procédures qui se résument comme suit :

- L'enregistrement des plaintes et le mécanisme de résolution à l'amiable ;
- Les dispositions administratives ;
- Le recours à la justice.

Les PAP sont conscientes que le mécanisme de gestion à l'amiable des conflits est plus bénéfique que la saisine des juridictions publiques. Cela est conforme à l'esprit de la PO 4.12 de la Banque Mondiale qui prône la résolution à l'amiable au niveau local de tout problème.

Au-delà de l'option ci-dessus, la PAP peut saisir le tribunal de leur juridiction. Cette démarche suppose que la PAP dispose des moyens nécessaires (financière et intellectuelle) pour faire prévaloir ses droits et se faire justice. Il n'existe pas de délai de prescription pour le dépôt des plaintes par les PAP. Cependant, pour raison de promptitude, nous encourageons la gestion cyclique des plaintes dans un délai de trois (3) semaines par cycle. Ce temps pourra être réparti comme suit :

- Une (1) semaine sera accordée aux PAP pour déposer leurs plaintes au niveau des chefs de quartiers qui les transmettront aux différents comités de gestion des plaintes concernées ;
- Une (1) semaine pour prendre connaissance des différentes plaintes et convoquer une session de la Commission locale de Réinstallation et Gestion des Litiges ;
- Une (1) semaine accordée à la commission pour traiter l'ensemble des plaintes.

DISPOSITIF DE MISE EN ŒUVRE DU PAR

La CEP-O recrutera une ONGD spécialisée qui se chargera de la mise en œuvre du PAR avec l'appui de la Commission Locale de Réinstallation et de Conciliation (CLCR). La CEP-O et la CLCR auront une responsabilité centrale dans la coordination des différentes activités de compensation. Elles devraient mobiliser tous les acteurs pour la mise en œuvre des activités prévues dans le présent rapport du PAR.

Les indicateurs à suivre seront :

- Le nombre de PAP indemnisées ;
- Le revenu mensuel des PAP avant et après la mise en œuvre du PAR
- Le nombre de personnes ayant perdu définitivement leurs actifs ;
- Le nombre des personnes ayant perdu temporairement leurs actifs ;
- Le nombre des personnes ayant bénéficié de l'aide à la réinstallation ;
- Le nombre des propriétaires ayant perdu leurs actifs ;
- Le nombre de plaintes enregistrées ;
- Le nombre de plaintes traitées.

Les données relatives aux revenus mensuels ou journaliers de chaque PAP ont été collectées lors de l'élaboration du PAR et serviront d'indicateurs de vérification du niveau de restauration des ménages après les travaux.

CHRONOGRAMME DE MISE EN ŒUVRE DU PAR

Activité	Responsables	Indicateurs	Année 2025-2026	
	Mise en œuvre		Mois 1	Mois 2
I. Campagne d’information				
1.1 Fixation de la date butoir	Administrateur du Territoire de Demba	Nombre de diffusions et lieux d'affichage	Octobre 2025	
1.2 Approbation et diffusion du PAR	Gouvernement et Banque Mondiale	Site de publication	x	
1.3 Affichage et publicité du PAR	CEP-O, REGIDESO, Bureau Administratif du territoire de Demba	Lieu d'affichage	x	
1.4 Diffusion et opérationnalisation du MGP durant toute la durée du Sous-projet dans les cités de Demba, Lusonge et Tshibote	CEP-O, ONG chargée de la mise en œuvre du PAR	Nombre de campagnes	x	
1.5 Diffusion de l’information et consultations	CEP-O, ONG chargée de la mise en œuvre du PAR	Nombre de campagnes	x	
II. Acquisition des terrains				
2.1 Déclaration d’utilité publique	Décret signé par le Président de la République	Décision signée de déclaration d’utilité Publique	x	
2.2 Évaluation des occupations	Commission Locale de Réinstallation (CLR)	Rapport de l’évaluation sociale	x	
2.3 Estimation des indemnités	Prestataire ayant organisé le recensement des biens affectés / Commission d’évaluation Locale	Rapport du PAR	x	
2.4 Négociation des indemnités	CEP-O, ONG de mise en œuvre, PAP concernées + leurs représentants	PV de négociation	x	
III. Compensation et paiement aux PAP				
3.1 Mobilisation des fonds	CEP-O	Comptabilité de la CEP-O		x
3.2 Compensation aux PAP	Banque	Etat de paiement		x
IV. Déplacement des installations et des personnes				
4.1 Assistance au déplacement	CEP-O, ONG de mise en œuvre du PAR, Bureau Administratif du Territoire de Demba et Chefs de Secteurs de Lusonge et Tshibote	Rapport d’évaluation		x

4.2 Prise de possession des terrains	Autorités territoriales de Demba	Acte d'autorisation d'occupation		
V. S&E de la mise en œuvre des PAR				
5.1 Suivi de la mise en œuvre des PAR	CLR, Société civile et CLGP, Communautés locales	Rapport de suivi		x
5.2 Évaluation de l'opération	Consultant individuel	Rapport de l'évaluation		x
5.3. Elaboration et mise en œuvre du PRMS	CEP-O, ONG de mise en œuvre	Rapport du PRMS		x
VI. Début de la mise en œuvre du Sous-projet (démarrage de travaux)				
Mise en œuvre	CEP-O, ONG de mise en œuvre, Autorités Provinciales (VPK) et Territoriales	Rapport de démarrage		

DATE BUTOIR

Les populations ont été sensibilisées à ne plus s'installer dans l'emprise du tracé.

Conformément aux dispositions de la Norme 5, la date butoir a été fixée au **27 mai 2025** correspondant au début de l'opération d'inventaire détaillé, réalisée du

27 mai au 12 juin 2025 (période de recensement). La publication de la date butoir par voie d'affichage dans les bureaux du territoire, des quartiers concernés et bureaux de secteurs ainsi qu'aux Radios locales de cités de Demba, de Lusonge et de Tshibote. A Demba, le communiqué était diffusé pendant 3 jours (matin et soir) à la Radio R3D. Lusonge le communiqué a été diffusé à la Radio Mosaico pendant trois jours à partir du 28 au 30 mai 2025. Au niveau de Tshibote, le communiqué était diffusé à la Radio R3D pendant 3 jours du 24 au 28 mai 2025 pour une seule diffusion par jour car l'unique radio n'émet que le soir.

SUIVI ET EVALUATION DU PAR

Le suivi-évaluation s'effectuera à trois niveaux : le premier niveau relève de la responsabilité de la CEP-O. Il inclut également un audit interne que la CEP-O/PASEA a toujours réalisé après la mise en œuvre de chaque PAR.

Le second niveau relève des autorités Provinciales. Quant au troisième, il portera sur un audit social qui sera effectué par les consultants indépendants. L'objectif de l'évaluation est de s'assurer que tous les objectifs du présent PAR sont atteints et que toutes les PAP sont satisfaits, indemnisés et que celles-ci ont repris leurs activités productives.

CONSULTATIONS PUBLIQUES

De façon générale, les populations riveraines perçoivent très positivement le projet. Elles estiment qu'il constitue un facteur de développement et de progrès social pour le pays, car l'amélioration du taux d'accès à l'eau potable favorise le développement de la population et attendent avec impatience le début des travaux.

A l'issue des entretiens avec les PAP, les principales recommandations suivantes ont été formulées :

- Regagner l'emprise après les travaux en vue de continuer leurs activités de négoce ;
- Les informer un mois avant le début de l'exécution des travaux du projet afin que ces derniers prennent les dispositions pour laisser le site temporairement ;
- Payer leur compensation via une agence de transfert des fonds et non dans des banques compte tenu des tracasseries et longues procédures au niveau des guichets bancaires ;
- D'exécuter les travaux de réhabilitation en temps record afin de reprendre leurs activités habituelles ;
- Leur payer une indemnisation acceptable afin de faciliter leur restauration ;
- Embaucher si possible leurs dépendants pendant l'exécution des travaux sur le site ;
- Crainte de voir les autorités locales prélever des retenues sur leur d'indemnisation ;
- Payer les PAP ayant perdu leurs pièces d'identité sur base du témoignage du chef de quartier et du voisin, des photos prises lors de l'identification ou de l'attestation de perte de pièces ;
- Crainte d'être chassé par les autorités locales sans être indemnisé du fait de l'occupation illégale de l'emprise (marché à la sauvette).
- Les PAP, à l'unanimité, ont souhaité être compensées uniquement en espèces. Les explications suivantes, apportées à la satisfaction des PAP, en réponse aux préoccupations soulevées, portent essentiellement sur les droits en matière de réinstallation ainsi que les options offertes par le projet (en nature, en espèces ou sous une autre forme) :
 - Les PAP subiront un arrêt temporaire d'activités et sont autorisées de regagner l'emprise après les travaux en vue de continuer leurs activités de négoce. Les autorités locales sont suffisamment sensibilisées pour faciliter aux PAP la réoccupation paisible de l'emprise à la fin des travaux ;
 - Le déplacement ne pourra intervenir qu'après paiement effectif des indemnisations. Un délai de grâce sera accordé aux PAP entre le paiement des compensations et le début des travaux. Des séances d'information et de consultations publiques seront organisées avant les travaux afin de permettre aux PAP de libérer paisiblement le site ;
 - Le paiement des indemnisations se fera, comme souhaité par les PAP, à travers une agence de transfert des fonds. Les frais de transfert, inclus dans le budget du PAR, seront pris en charge par la CEP-O ;
 - Les entreprises chargées d'exécution ont l'obligation contractuelle de terminer les travaux à l'échéance échue, faute de pénalités. Toute perte supplémentaire occasionnée par le retard dans l'exécution de travaux sera soit indemnisée soit réparée ;
 - Les PAP recevront une indemnité compensatoire juste de faciliter leur restauration ;

- Le recrutement de la main d'œuvre locale tiendra compte de la méritocratie. Toutefois, les Prescriptions Environnementales et Sociales en annexe au contrat signé avec l'entreprise précise qu'à compétence égale, priorité sera accordée aux PAP ou à leurs dépendants.
- Les indemnités compensatoires ne seront soumises à aucune fiscalité ;
- La CEP-O pendra des dispositions idoines en vue d'obtenir de l'agence de transfert des fonds le paiement sécurisé des PAP ayant perdu leurs pièces.

MU BUIMPI BUA BULOMBODI

MUSHINDU

Mbulamatadi wa ditunga dia Congo (RDC) wakalomba ne kupeta makuta kudi tshisumbu tshia matunga masanga tshia dikola dia matunga (IDA) bua mudimu udibu babikila ne: “Programe wa dipeta dia midimu ya mayi ne ya bukezu (PASEA)” mu ditunga dia RDC. Programe ewu udi ukeba diambuluisha dia matuku a bungi bua kushintulula tshitupa tshia mayi a kunua ne a bukezu (WASH), kufila dilengeja dia mudimu mu bitupa bidi kabiya ne diambuluisha dia bungi, ne kuambuluisha bua kuibakulula tshipungidi tshia nsombelu ne bena ditunga.

Mudimu (Tshitupa 1), udi ne makuta a dolare miliyo 400, udi tshitupa tshia Multi-Phase Programmatic Approach (MPA), udi ufila mushindu wa kuenza mudimu mutantshi mule kupita mudimu umue. Tshitupa tshia kumpala tshidi tshitangila bitupa bia ku mpenga kua bimenga ne bia mu misoko mu polovense ya Kwilu, Kasai, Kasai Central, ne Kasai-Oriental. Mu tshikondo tshia dilongolola dia PASEA (Projet wa mâyi ne wa buloba), Tshibambalu tshia dikumbaja dia mudimu wa mâyi (CEP-O), tshisumbu tshidi tshienza mudimu, tshiakalongolola biamu bia mudimu bishilashilangane bia dilombola dia njiwu ya buloba ne ya nsombelu, bu mudi: Tshipangu tshia dilama dia njiwu ya nsombelu wa bantu (ESMF), Plan wa dikuba dia njiwu ya nsombelu wa bantu (ERP), Programe wa dikonkonona dia njiwu ya buloba ne ya nsombelu wa bantu (ESRP), ne Plan wa dilombola dia nsombelu wa bantu (ESMP), tshipangu tshia dilama dia bintu bia pa buloba ne nsombelu wa bantu (ESMP), tshipangu tshia dikonkonona dia njiwu ya bintu bia pa buloba ne bia bantu (ESMP), ne tshipangu tshia dilama dia bintu bia pa buloba ne nsombelu wa bantu (ESMP). PASEA mmulongolola bu programe udi ne njiwu minene ya muaba udibu basombe ne ya nsombelu, ne kabidi njiwu idi itangila dikengesha dia bantu ne dikengeshangana dia masandi (SEA/HS).

Munkatshi mua tshitupa tshia mayi, mudimu wa dibaka dia nzubu ya difila dia mayi a kunua udi mulongolola bua tshimenga tshia Demba ne tshitupa tshia Lusonge ne tshia Tshibote mu polovense wa Kasai-Central. Tshibambalu etshi netshikale ne mishimi, tshina tshia mâyi a mu tshina tshia mâyi, mishindu ya kupompa, njila wa difila ne diabanya dia mâyi, nzubu ya dilama mâyi, milonda ya kuimana, ne njila ya pa nkaya. Bua mudimu wa bintu bionso ebi, mudimu eu udi ulomba bua kuenza mudimu ne bintu bidi kabiya ne karbone wa bungi, nangananga bia nzembu ya dîba.

Dibaka dia nzubu eyi kadiena dipanga njiwu ne malu adi mua kunyanga muaba udibu basombe ne nsombelu wa bantu to. Mu malu a a mudi njiwu idi ilonda eyi : dishiya dia bantu,

dijimija dia bintu ne makuta (nzubu, maloba, mitshi ya bimuma, madimi, midimu, ne bikuabu), dinyanguka dia luya ne mâyi, dinyanguka dia buloba, dijimija dia bikunyibua, ne njiwu ya njiwu ne njiwu ya muntu nkayende.

Ne lungenyi elu ke luvua lulongolola plan d'action de resettlement (RAP) bua diteka dia mayi a kunua mu commune rurale wa Demba ne miaba idi mu secteur wa Lusonge ne wa Tshibote, mu polovense wa Kasai-Central.

BUALU BUA BUALU BUA KUENZA BUALU

Dikumbaja dia midimu milongolola mu mudimu ewu didi mua kuikala ne buenzeji bubi pa buloba ne kufikisha ku dishiya dia bantu mu malu a mpetu anyi a ku mubidi. Bua dilama dia bantu ne muaba udibu basombebe, CEP-O/PASEA wakatuadiza makebulula a malu a nsombelu ne a mpetu bua kuenza tshipangu tshia mudimu tshia dipingaja bantu muaba udibu basombebe (RAP). Tshipatshila tshia makebulula aa tshivua tshia kumanya bintu ne bantu badi mua kuikala ne lutatu mu tshikondo tshia dikumbaja dia midimu ya projet ne kufila ngenyi idi mimanyine pa nsombelu mulelela uvuabu bamone mu tshikondo tshia mudimu.

MÊYI NE BIPATSHIBUA BIA RAP

Bipatshila bia tshipangu tshia dipingaja bantu muaba udibu basombebe ntshia kuenza mishindu ya kuepuka ne/anyi kukepesha ntatu idi ifumina ku nsombelu wa bantu bua kujikiza ntatu idi ifumina ku dishiya dia bantu badibu bakengesha ku budisuile kudi mudimu eu, bua kubambuluisha bua kuibakulula nsombelu wabu ne nsombelu wabu. Udi kabidi ne tshipatshila tshia kupingaja mishindu ya dienza dia bintu ne ya makuta ku tshipiminu tshia muntu pa nkayende ne tshia tshisumbu tshidi tshifuanangane anyi tshipite tshidi tshienzeke ku ntujijilu. RAP ewu mmulongolola bilondeshela bipatshila bionso bia mikenji ya banke wa buloba bujima idi itangila malu a buloba ne nsombelu wa bantu idi itangila dipingaja dia bantu ku budisuile, idi mushindu eu:

- Kukepesha, mu mushindu mutambe buimpe, dipingaja dia bantu ku budisuile ne dipeta dia maloba pa kutangila mishindu yonso idi mua kuenzeka kubangila ku tshikondo tshia dilongolola dia mudimu;
- Kujadika ne: bantu badibu bakengesha kudi mudimu (PAPs) badi babakonka bimpe mu budishikaminyi ne patoke ne badi ne mushindu wa kuenza mudimu mu bitupa bionso binene bia mudimu wa dilongolola ne dikumbaja dia midimu ya dipingaja bantu muaba udibu kabayi basue ne ya difutu;
- Kujadika ne: difutu, padibi bikengela, didi dimanyishibua mu mushindu wa dibuelakana ne PAPs bilondeshile ntatu idibu bapeta mu nsombelu, bua kujadika ne: nansha umue wa kudibu kena upeta dinyoka to;
- Kujadika ne bantu badibu bakengesha, nansha bantu badi mu njiwu, badi bambuluisha mu malu adibu benza bua kulengeja nsombelu wabu ne nsombelu wabu, anyi nansha bua kubapingaja mu mushindu mulelela ku tshipiminu tshiabu tshia kumpala kua dishiya dia nzubu anyi tshia kumpala kua dienza dia mudimu, bilondeshile tshidi tshitamba kubambuluisha; ne
- Kujadika ne midimu ya dipingaja dia bantu ku budisuile ne ya difutu idi milongolola ne mienzedibua bu programe wa dikola dia kashidi, udi ufila bintu bikumbane bia makuta bua aba badibu bakengesha kudi mudimu eu bapete mushindu wa kupeta diakalenga diawu.

MUKANDA NE WA BIDIMU BIA KUSHINTULULA

Mifundu ya mikenji ya ditunga idi itangila bualu ebu yakakonkononyibua, kusangisha ne mikenji No. 73-021 ya dia matuku 20 ngondo wa 7 tshidimu tshia 1973, idi itangila bulongolodi bua bintu, maloba ne nzubu ne madimi, ne bulongolodi bua malu a bukubi, bilondeshile mikenji No. 80-008 ya dia matuku 18 ngondo wa muanda mutekete 1980; Mikenji No. 77/01 wa dia matuku 22 ngondo muibidi 1977, udi utangila dikuata dia bintu bua malu a mbulamatadi; ne mikenji No. 11/009 ya dia matuku 9 ngondo wa 7 tshidimu tshia 2011, idi itangila mikenji ya nshindamenu idi itangila dikuba dia buloba. Ino, bijila bya ditunga ne Mikenji ya Banque mondiale 4.12 bidi anu bilondeshila mikenji ya dikonkonona, tshikondo tshia ndekelu, ne mushindu wa difuta. Pa bidi bitangila aba badi ne bukenji bua kupeta difutu, kudi dipetangana dikese pankatshi pa mikenji ya ditunga dia Congo ne mikenji ya malu a buloba 5. Nansha nanku, tudi ne bua kumanya ne: mikenji ya RDC idi ne mikalu mikole, bualu idi itamba kuimanyina pa aba badi ne makokeshi adibu bitabe kudi mikenji.

Bua malu makuabu onso, kudi dishilangana didi dimueneka patoke. Pa bidi bitangila bualu ebu, mbimpe kuenza mudimu ne malu adibu balomba kudi Banque mondiale Standard 5, padiwu mimpe kudi bantu badibu bakengsha, bua kulombola mushindu wa difutu dionso didi mua kuenzeka mu tshitupa tshia midimu ya projet.

BIDI BIUMVUIKA BIDI BIUMVUIKA NE BIDI BIUMVUIKA

Commune rurale de Demba, capital du territoire de Demba dans la province de Kasai central, est située à 65 km de la ville de Kananga sur la route nationale 41 (RN41), à longitude 22.2420° et latitude -5.4883°. Udi wenza mudimu bu tshitudilu tshia balombodi bonso ba territoire ne udi mu tshitupa tshia Mwanza-Ngoma, kasumbu ka Bakwa-Beya (Lomba). Demba udi pabuipi ne:

- Ku Nord : tshisumbu tshia Tshimbotele, tshidi ku mikalu ne quartier Katusenga ne Kapinga-Ngombe pabuipi ne njila wa Mweka ;
- Ku Sud : musoku wa Bakwa-Beya, udi mu mikalu ne quartier Lutoka ne Lulanga 1 mu njila wa Kananga;
- Ku Est: tshisumbu tshia Bena Kasanganayi;
- Ku Ouest: via le secteur Tshibote.

Kalata kadi kuinshi eku kadi kaleja bitupa bia mbulamatadi bia tshimenga tshia Demba. Bungi bua bantu mu 2023 bua tshimenga tshia Demba budi 79,971. Midimu ya malu a nsombelu ne a bubanji mu Demba idi mimanyine nangananga pa midimu ya madimi, midimu ya bianza, ne ngendu ya kale.

Budimi ke mudimu munena wa malu a mpetu mu tshimenga tshia Demba, bu mu bitupa bikuabu bia bungi bia mu misoko ya mu Kasai-Central. Bena musoko badi benza mudimu wa madimi ne wa bungenda, badima bintu bia kudia bia muaba udibu basombe ne bia kusumba. Dikokeshia dia miaba mu territoire wa Demba, udi mu polovense wa Kasai-Central mu ditunga dia Congo, didi ne ntatu minene mu bitupa bishilangane bu mudi malu a bukola bua mubidi, a

bibambalu bia mudimu, a tulasa, ne a nsombelu wa bena musoko. Territoire wa Demba, ne commune wende wa mu misoko ne misoko muanda mutekete, udi ne ntatu idi itangila dinyanguka dia bintu bia mudimu, nangananga njila, ne kabidi lutatu lua kupeta midimu ya nshindamenu ya nsombelu bu mudi luondapu ne tulasa. Bilondeshela tshibambalu tshia tulasa tua bikadilu, tshimenga tshia Demba tshidi ne tulasa 16, tua privé ne tua mbulamatadi, primaire ne secondaire. Territoire wa Demba udi mua kufika anu ku njila ibidi: njila ne njila wa kawulu.

Misoko ya Demba, Lusonge, ne Tshibote mu polovense wa Kasai-Central idi ne ntatu minene ya malu a buloba ne ya nsombelu, bu mudi:

- Malu a maloba ne lutatu lua kupeta midimu ya nshindamenu;
- Dikokangana dia bantu ne divulganga dia bantu : Tshimenga tshia Demba, anu bu bitupa bikuabu bia mu Kasai-Central, tshidi tshipeta dikenga dia bungi dia bantu dilondangana ne divulganga dia bantu mu nzubu, bidi bifikisha ku ntatu mu dilombola dia bintu bia buloba bidi mu territoire;
- Lutatu mu dipeta dia mayi a kunua ne dilengejibua diakane : Dipeta dia mayi a kunwa didi dishala lutatu mu tshimenga tshijima tshia Demba. Bungi bua miaba ya mayi a bantu bonso mu njila wa kale kabuena bukumbane bua kukumbaja majinga a bantu adiku mpindieu to. Nsombelu ewu udi uleja mushinga wa kukumbaja mudimu wa PASEA;

Dipanga dia bukubi: Mvita ya maloba ne bilumbu bikuabu bidi mua kufikisha ku dipanga dia bukubi kudi bena mutumba, ne kapia ka nzubu ne dishiya dia bantu mu nzubu yabu.

BUNENE BUA DISHINTULULA DIA MUABA

Makonkonona adi aleja ne: midimu eyi neyifikishe ku dishintulula dia midimu ya bungenda bua tshitupa tshîpi, neyikale ne buenzeji pa nzubu mishindame, bintu bidibu mua kumbusha, mitshi ya bimuma, madimi, ne dishintulula dia kashidi dia bintu (nzubu) bia bena musoko bidi mu bule bua metre 5 ne muaba udibu bibaka.

Nunku, dilonga dijilame diakenzeka bua kufila tshikebelu tshia bungi tshia dikumbaja dia plan wa dipingaja dia bantu muaba udibu basombebe.

BIPETU BIA DILONGO DIA BUALU BUA BUALU BUA BUALU

Dibala dia bantu badibu bakengesha (PAPs) ne bintu biabu diakenzeka kubangila mu dia matuku 27 ngondo muitanu too ne mu dia matuku 11 ngondo muisambombo tshidimu tshia 2025. Makebulula a nsombelu ne a mpetu adibu benze mu tshitupa etshi adi aleja ne: bamfumu ba mêku 285 nebapete lutatu lubi kudi mudimu eu. Mu aba, 235 PAPs badi mu dibaka (badi basombebe bu bena dibaka), bidi bileja 82.4% ya PAPs. Pa kumbusha, tudi ne bakaji ba mu lufuila 24, badi baleja 8,5% ya PAPs (Bantu badibu bakengesha kudi bintu), ne PAPs 25 badi kabayi baselangane, badi baleja 8,7% ya PAPs. Tudi ne tshia kumanya ne bamfumu ba mêku bonso 285 badi ne lutatu mu malu a bungenda mushinga, ne anyi kabayi bajimija makuta.

MUSHINDU WA KUENZA

Milongo isatu ya bantu idi mikumbane bua kupeta difutu.

Bino i:

- Bantu badi ne makokeshi a buloba (kusangisha ne makokeshi a bilele ne a bilele adibu bitaba kudi mikenji ya ditunga);
- Aba badi kabayi ne makokeshi a buloba mu tshikondo tshia dibala dia bantu, kadi badi ne bukokeshi bukuabu, anu padibi bitabijibua kudi mikenji idi mu RDC, bu mudi mikenji No. 77-001 ya dia matuku 22 ngondo muibidi 1977, anyi idi mua kuitabijibua mu tshitupa tshia mushindu udibu baleje mu tshibambalu tshia dipingaja dia bintu;
- Aba badi kabayi ne makokeshi a mbulamatadi anyi mikanda ya buloba idibu basombe.

DISUANGANA DIA MUABA WA KUSHINTULULA

Dikumbaja dia tshipangu tshia mudimu wa dipingaja bantu muaba udibu basombe (RAP) mu miaba mishilashilangane ya mudimu misungula kadiakufikisha ku dishiya dia kashidi to. Bu mudi midimu eyi mua kulomba anu dishintuluka dia tshitupa tshîpi, bantu badibu bapingaje muaba udibu basombe ne bapingane ku midimu yabu ne kutuadija midimu yabu pa tshibidilu, nansha bua aba badi basue kuenza nanku. Tudi ne tshia kumanya ne: nzubu yonso ya kashidi neyikale anu mibutula bua tshitupa tshîpi kumpala kua kuyibaka kabidi pa muaba au ku ndekelu kua mudimu. Bua bualu ebu, nebalombe bantu badi bapingaja muaba udibu basombe bua kuenza malu adi akengedibua diakamue padi dienza dia RAP dituadija, nansha ngondo umua kumpala kua mudimu kutuadija. Ino, dilekedibua dia miaba kudi bena tshisumbu tshia dipingaja dia miaba nedienzeke anu kunyima kua difuta dia bitadi dimane kuenzeka. Bisangilu bia ngumu ne bia dimanyisha bantu nebikale bienzeka misangu yonso bua kulama nzubu idi mikengeshibue mimanyibue mushindu udi mudimu wenda ne tshikondo tshia dipingaja bantu muaba udibu basombe, nunku nebababueje mu mudimu wa dipingaja bantu muaba udibu basombe. Mêku adibu bumbushe mu nzubu yabu neapete difutu dia bintu bidibu bajimije, bilondeshile malu adibu balomba mu tshipiminu tshia 5. Dikonkonona dia malu a nsombelu ne a mpetu nedienzeke kunyima kua dikumbaja dia tshipangu tshia mudimu tshia dipingaja bantu muaba udibu basombe (RAP) bua kumanya bungi bua dipingaja dia nzubu idi minyanguke.

DILOMBOLA DIA BIDIMU

Bilumbu ne bilombodibua kudi tshibambalu tshia dipingaja dia bantu muaba udibu basombe ne dilengejangana (CLCR). Mudimu ewu newikale ne:

- Muleji mpala wa mfumu wa musoko udi utangila bualu ebu;
- Mulombodi wa tshibambalu tshia malu a buloba ne nsombelu wa bantu tshia CEP-O/PASEA;
- Muleji mpala umua wa société civile;
- Muleji mpala umua wa PAPs (Bantu badibu bakengsha kudi bantu);

- Muleji mpala wa mfumu wa musoko/wa njila. Tshisumbu etshi netshikale ne mushindu wa kusambakena misangu mitue ku inayi (4) mu tshikondo tshia ngondu ibidi tshia dienza dia PAR (kubangila ku dianyisha dia liste wa PAP too ne ku difuta dia difutu dilelela). Mukanda wa diumvuangana newikale muaba udibu basungule ku diumvuangana ne bena PAP. Dibeji dionso dia mukanda wa malu nedikale ne nomba ne ditua tshiala kudi mulombodi wa tshibambalu tshia dipingaja dia bantu muaba udibu basombebele ne dilengejangana. Nebikale bimanyishibue patoke ne: padiku tshilema, mabeji anyi mabeji adi ne bua kuikala manyanguke anyi manyanguke. Dibeji dionso didibu bapanda didi ne tshia kumvuija ne/anyi kulondeshibua. Nunku, muntu yonso udi wela meji ne: mbamuenzele bibi udi mua kufila dilomba dia tshilumbu bilondeshile mushindu udibu baleje kuinshi eku:

- Muntu udibu bakengesha udi ufila dilomba diende (mu mukanda anyi ku mishiku) kudi tshibambalu tshia dipingaja dia bantu muaba udibu basombebele ne dilengejangana (CLCR) tshidi ku biro bia musoko;

- Dilomba didi difunda kumpala kudi PAP (Programe wa diambuluisha dia muntu nkayende) mu mukanda wa diumvuangana udibu balame bua bualu ebu ku CLCR ku tshidiidi tshia musoko;

- CLCR udi utangila tshilumbu etshi mu tshisangilu tshia kumpala tshidi tshilonda difunda dia tshilumbu etshi. Panyima pa dilumbuluisha, diandamuna didibu bafila didi difunda mu mukanda wa diumvuangana;

- Luapolo lua dijikija dia bilumbu ludi lutumbua kudi CEP-O/PASEA bua kulujadika mu meba 48;

- Dikonkonona dia luapolo lua dijikija dia bilumbu kudi CEP-O/REGIDESO, dipatuka dia dimanyisha dia dibenga kubenga bua kufuta, ne dimanyisha dia kudi CLCR dia diandamuna dia PAP;

- Difutu kudi muena tshilumbu, kupitshila ku tshibambalu tshia difila dia makuta, dia bungi bua dijikija dia bilumbu budibu bitabe kudi CEP-O/PASEA;

- Dilongolola ne dituma dia luapolo lua difuta dia dijikija dia bilumbu kudi CLCR kudi CEP-O bua kujadika ne kulama.

Pa kumbusha mushindu udi kulu eku, PAP udi mua kulomba ku kabadi kanene bua kujadika makokeshi abu ne kupeta bululame. Tudi ne tshia kumanya ne PAPs mbamanyibue pa mishindu mishilangane ya dienza dia mudimu, idi mua kuikala mu tshikoso mushindu eu:

- Difunda dia bilumbu ne mushindu wa kujikija bilumbu mu buobumue;

- Mikenji ya malu a mbulamatadi;

- Kuya ku tubadi.

Ba PAPs mbamanye ne mushindu wa kujikija bilumbu mu buobumue udi ne diakalenga dia bungi kupita kuya ku tubadi tua mbulamatadi. Bidi bilondeshila lungenyi lua mikenji ya banke wa buloba bujima 4.12, idi ilomba dijikija dia ntatu yonso mu musoko.

Pa kumbusha mushindu udi kulu eku, bena PAP badi mua kuya ne tshilumbu tshiabu ku kabadi ka mu bukokeshi buabu. Mushindu ewu udi wela meji ne: bena PAP badi ne bintu bidi

bikengedibua (bia makuta ne bia meji) bua kujadika makokeshi abu ne kupeta bululame. Kakuena mukenji udi ukandika PAPs bua kufila bilumbu to. Ino, mwanda wa kwingila biyampe, tudi tukankamika dilombola dia bilumbu mu tshikondo tshia mbingu isatu (3). Diba edi didi mua kuabanya mushindu eu:

- Lumingu lumue (1) nelupeshibue kudi ba PAP bua kufila bilumbu biabu kudi bamfumu ba mu kartshie, ne bobu nebabitume kudi komite idi itangila malu a bilumbu;
- Lumingu lumue (1) lua kukonkonona bilumbu bishilangane ne kubikila tshisangilu tshia bena mu komite wa dipingaja dia bantu muaba udibu basombe ne dilombola dia bilumbu;
- Lumingu lumue (1) nelupeshibue kudi komite bua kulongolola bilumbu bionso.

MUSHINDU WA KUENZA MU MUDIMU BUA RAP

CEP-O neangate ONG wa pa buende bua kukumbaja RAP ne diambuluisha dia Local Resettlement and Conciliation Commission (CLCR). CEP-O ne CLCR ne bikale ne mudimu munene wa kulongolola midimu mishilashilangane ya difutu. Badi ne tshia kusangisha bena mudimu bonso bua kukumbaja midimu idi mileja mu luapolo elu lua RAP.

Bimanyinu bidi ne tshia kulonda ne bikale :

- Nomba ya PAPs mifuta;
- Makuta a ngondo a PAP kumpala ne kunyima kua dienza dia RAP;
- Bungi bua bantu badi bajimije bintu biabu bua kashidi;
- Bungi bua bantu badi bajimije bintu biabu bua tshitupa tshîpi;
- Bungi bua bantu badi bapeta diambuluisha dia dipingaja dia muaba udibu basombe;
- Bungi bua bena nzubu badi bajimije bintu biabu;
- Nomba ya bilumbu bifunda;
- Bungi bua bilumbu bidibu benze. Malu adi atangila makuta a ku ngondo anyi a ku dituku a PAP yonso avua masangisha mu tshikondo tshia dienza dia PAR ne neikale bu bilejilu bia kujadika tshidi tshijadikibua tshia dilongolola dia nzubu kunyima kua mudimu.

MUSHINDU WA KUENZA MU MUDIMU WA PAR

Mudimu	Bamfumu	Bimanyinu	Tshidimu 2025-2026	
	Dikumbaja		Ngondo 1	Ngondo 2
I. Kampanye ka ngumu				
1.1 Kuteka tshikondo tshia ndekelu	Mulombodi wa territoire wa Demba	Nomba ya dimanyisha ne miaba ya kuleja	Kweji 10 2025	
1.2 Dianyisha ne diabanya dia PAR	Mbulamatadi ne banke wa buloba bujima	Muaba wa dipatula mikanda	x	

1.3 Kuleja ne kumanyisha PAR	CEP-O, REGIDESO, Biro bia dilombola dia territoire wa Demba	Leja muaba	x	
1.4 Diabanya ne dienza dia mudimu wa MGP mu tshikondo tshionso tshia Sub-projet mu bimenga bia Demba, Lusonge, ne Tshibote	CEP-O, ONG udi ne mudimu wa kukumbaja PAR	Bungi bwa ma campagne	x	
1.5 Ditangalaja dia ngumu ne diyukidilangana	CEP-O, ONG udi ne mudimu wa kukumbaja PAR	Bungi bwa ma campagne	x	
II. Dipeta dia maloba				
2.1 Dimanyisha dia mudimu wa bantu bonso	Mukenji mutua tshiala kudi mfumu wa ditunga	Dipangadika dia tshiala didi dileja mudimu wa bantu bonso	x	
2.2 Dikonkonona dia midimu	Tshibambalu tshia dipingaja dia bantu muaba udibu basombe (LRC)	Luapolo lua dikonkonona dia nsombelu	x	
2.3 Dibala dia difutu	Mufidi wa mudimu uvua mulongolole tshikebelu tshia bintu bivua binyanguke / Komite wa dikonkonona dia bintu bia muaba udibu basombe	Luapolo lua PAR	x	
2.4 Diyukidilangana dia difutu	CEP-O, udi wenza mudimu ne ONG, udi ulenga PAPs + baleji mpala babu	Mikanda ya diyukidilangana	x	
III. Difutu ne difuta dia PAPs				
3.1 Disangisha dia makuta	CEP-O	CEP-O Accounting		x
3.2 Difutu dia PAPs	Bank	Nsombelu wa difuta		x
IV. Dishintulula dia nzubu ne bena mudimu				
4.1 Diambuluisha mu ngendu	CEP-O, ONG d'implementation du PAR, Biro Administratif du Territoire de Demba, et Chefs du Secteur Lusonge et Tshibote	Luapolo lua dikonkonona		x
4.2 Kuangata buloba	Autorités territoriales de Demba	Dianyisha dia kusomba		

V. M&E wa dikumbaja dia PAR				
5.1 Kulonda mudimu wa PARs	CLR, Société civile ne CLGP, Bena musoko	Luapolo lua dilonda		x
5.2 Dikonkonona dia mudimu	Mufidi wa mibelu pa nkayende	Luapolo lua dikonkonona		x
5.3 Dilongolola ne dikumbaja dia PRMS	CEP-O, ONG udi wenza mudimu	Luapolo lua PRMS		x
VI. Tshibangidilu tshia dikumbaja dia mudimu mukese (tshibangidilu tshia midimu)				
Dikumbaja	CEP-O, udi ukumbaja ONG, wa polovenssa (VPK) ne wa territoire Authorities	Luapolo lua ntua dijilu		

DITUKU DIA NDEKELU

Bantu mbamanyishe dijinga dia kubenga kusomba mu tshitupa tshia njila.

Bilondeshile meyi a mu tshipiminu tshia 5, tshikondo tshia ndekelu ntshiteka mu dia matuku 27 ngondo muitanu 2025, tshidi tshipetangana ne ntua dijilu wa mudimu wa dibala dia bintu, udi ne bua kuenzeka kubangila mu dia matuku 27 ngondo muitanu too ne mu dia matuku 12 ngondo muisambombo 2025 (tshikondo tshia dibala dia bantu). Tshikondo tshia ndekelu ne ntshiteka mu bilo bia territoire, quartier affecté, ne bilo bia secteur, ne kabidi netshimanyishibua ku radio ya mu misoko ya Demba, Lusonge, ne Tshibote. Mu tshimenga tshia Demba, dimanyisha edi divua dimanyibua matuku asatu (mu dinda ne dilolo) ku tshisanji tshia R3D. Ku Lusonge, tshikandakanda etshi tshivua tshileja ku Radio Mosaico matuku asatu, kubangila mu dia matuku 28 too ne mu dia matuku 30 ngondo muitanu 2025. Mu Tshibote, tshikandakanda etshi tshivua tshipatuka ku Radio R3D matuku asatu, kubangila mu dia matuku 24 too ne mu dia matuku 28 ngondo muitanu 2025, anu musangu umua ku dituku, bualu tshisanji tshimuepele tshidi tshipatula ngumu anu mu dilolo.

KULONDOLA NE DIKONSONA DIA PAR

Dilonda ne dikonkonona nebienzeke ku bitupa bisatu: tshitupa tshia kumpala ntshia mudimu wa CEP-O. Mudi kabidi dikonkonona dia munda, didi CEP-O/PASEA wenza misangu yonso kunyima kua dikumbaja dia PAR yonso.

Tshitupa tshibidi ntshia mudimu wa balombodi ba polovenssa. Tshitupa tshisatu netshikale ne dikonkonona dia malu a nsombelu dienza kudi bafidi ba mibelu badikadile. Tshipatshila tshia dikonkonona ntshia kujadika ne: bipatshila bionso bia PAR eu mbikumbajibue ne: PAP yonso (Project Action Plans) mmikumbajibue, mifutshibue, ne mmituadije kabidi midimu yayi ya dipeta dia bintu.

DIYIKIJA DIA BANTU

Mu tshibungi, bena mutumba badi ne mmuenenu muimpe wa mudimu eu. Badi bela meji ne udi tshintu tshidi tshifila dikola ne dikola dia nsombelu wa ditunga, bualu dipeta dia mayi a kunua didi dikolesha dikola dia bena musoko, ne badi bindile ne muoyo kuulu kuulu ntua dijilu wa mudimu.

Kunyima kua nkonko ne bena mudimu ba mudimu, ngenyi minene idi ilonda eyi ivua mifila:

- Kupingaja bukenji bua njila kunyima kua mudimu mumane kujika bua kutuadija kabidi midimu yabu ya bungenda;
- Ubamanyishe ngondo umo kumpala kua mudimu kutuadija bua bobu kulongolola bua kumbuka muaba au bua tshitupa tshîpi;
- Bafute difutu diabu ku diambuluisha dia tshibambalu tshia dituma dia makuta pamutu pa ku banke, bilondeshile ntatu ne njila mile idibu benza ku banke;
- Kujikija mudimu wa dilongolola mu tshikondo tshipi bua bobu kutuadija kabidi midimu yabu ya pa tshibidilu;
- Bafuta bitadi biakane bua kubambuluisha bua kuondopibua;
- Kuangata bantu badibu balama, pikalaku mushindu, mu tshikondo tshia dienza dia mudimu pa muaba;
- Buôwa bua bamfumu ba muaba udibu basombe bua kubakosela makuta mu difutu diabu;
- Kufuta ba PAP badi bajimije mikanda yabu ya bumuntu bilondeshile bumanyishi bua mfumu wa musoko ne muena mutumba, foto miangatshila mu tshikondo tshia danyisha, anyi dimanyisha dia dijimija dia mikanda;
- Buôwa bua kuipata kudi bamfumu ba muaba kayi ne difutu bua dikuata dia buloba mu mushindu udi kauyi mu diumvuangana ne mikenji (tshisalu tshia mu misesu).
- Ba PAPs bakalomba ne muoyo umue difutu anu mu makuta. Diumvuija didi dilonda edi, difila bua kusankisha bena PAP bua kuandamuna ku malu adibu baleje, didi dimanyine nangananga pa makokeshi a dipingaja bantu muaba udibu basombe ne mishindu idibu mua kuenza mudimu eu (mu bintu, mu makuta anyi mu mushindu mukuabu):
- Ba PAP ne bapeta dijika dia midimu bua tshitupa tshîpi ne badi ne bukenji bua kupingana mu buloba kunyima kua mudimu mumane kujika bua kutuadija kabidi midimu yabu ya bungenda. Bamfumu ba miaba badi bamanye malu bimpe bua kuambuluisha bantu badi banyema muaba udibu basombe (PAPs) bua kupingaja buloba mu ditalala padibu bajikija midimu;
- Dishintulula dia nzubu nedienzeke anu kunyima kua difuta dia difutu dijima. Tshikondo tshia luse netshipeshibue kudi PAPs pankatshi pa difuta dia difutu ne ntujijilu wa midimu. Bisangilu bia ngumu ne diyukidilangana dia bantu ne bikale bilongolola kumpala kua midimu kutuadija bua kuanyishila bena PAP bua kumbuka muaba au mu ditalala;
- Difutu dia difutu nedienzeke, bilondeshile dilomba dia PAPs, ku diambuluisha dia tshibambalu tshia dituma dia makuta. Makuta a difila, adi mu tshibutshilu tshia makuta a PAR, neafuta kudi CEP-O;
- Bibambalu bidi ne mudimu wa kuenza midimu bidi ne dibanza dia kujikija midimu kumpala kua dîba dia ndekelu, padibu kabayi bayijikija ne bapete manyoka. Bionso bidi bijimija bua dipanga dia midimu ne bifutshibue anyi ne bilongolola;
- Ba PAP ne bapeta difutu diakane bua kuambuluisha dilongolola diabu;

- Diangatangana dia bena mudimu ba muaba udibu basombeke nedikale dimanyine pa dimanya diabu. Ino, malomba a mu ntanda ne a mu nsombelu adi mu tshipungidi tshidibu batua tshiala ne kumpanyi adi aleja ne, bikala bintu bikuabu bionso bia muomumue, nebapeshe PAPs anyi bantu badibu balama kumpala.
- Makuta a difutu kaena mua kuikala ne bitadi nansha bimue;
- CEP-O neangate mapangadika makumbane bua kupeta